











7. Statische Dichtungen 7. Static Seals			einfachwirkend Single Acting	doppeltwirkend Double Acting	Montageart Kind of Fitting	Seite Page
Profil Profile	Bezeichnung Designation	Einsatzgebiet Application				
	OBVD ax	O-Ring mit fest verbundenem Backring aus einem harten Elastomer für standardisierte O-Ring-Einbauträume. Alle eingesetzten Materialien sind hochverschleißfest und in der Lage, eine Atmung des Zylinders auszugleichen. Die Montage ist genauso einfach wie bei jedem herkömmlichen O-Ring. Eine Nutverbreiterung gegenüber unserem Standard-O-Ring-Einbautraum ist beim OBVD ax nicht notwendig. In axialer Ausführung bildet der Backring eine zusätzliche Dichtkante.	X		einfache Schnappmontage simple snap installation	340 - 346
	OBVD 2ax	O-Ring with a permanently attached elastomer back ring. For all standard O-Ring grooves. All materials used are hard-wearing and are capable of compensating for expansion of cylinder. Simple fitting like O-Rings. Modification of standard O-Ring groove is not necessary with the use of OBVD ax. The back ring of axial version has an additional sealing lip.		X	einfache Schnappmontage simple snap installation	347
	S 90	Statische Abdichtung für Einbauträume der O-Ring Schnurstärke 7 mm und 10 mm, innen- oder außenabdichtend Static sealing for O-Ring grooves of cord sizes 7 mm and 10 mm, inside or outside sealing.	X		einfache Schnappmontage simple snap installation	348 - 350
	POR	Präzisions-O-Ringe für den Einsatz als statische Dichtung endlos, in unterschiedlichen Werkstoffen und Shore-Härten oder als Rundschnur (Meterware) erhältlich. precision O-rings for static applications available endless in different kind of materials and shore hardness, or as cord sold by metre.		X	einfache Schnappmontage simple snap installation	351 - 354
	STA	Spaltfrei geschlitztes Teil für einfache Montage, zur Vermeidung der Spaltextrusion von O-Ringen, auch ungeschlitzt erhältlich. Sonderwerkstoffe für Hochdruckanwendungen erhältlich. Split element without gap, for simple installation, to prevent gap extrusion of O-Rings, also available without split. Special materials for high pressure applications available.			einfache Schnappmontage simple snap installation	355 - 357
	STI	Spaltfrei geschlitztes Teil für einfache Montage, zur Vermeidung der Spaltextrusion von O-Ringen, auch ungeschlitzt erhältlich. Sonderwerkstoffe für Hochdruckanwendungen erhältlich. Split element without gap, for simple installation, to prevent gap extrusion of O-Rings, also available without split. Special materials for high pressure applications available.			einfache Schnappmontage simple snap installation	355 - 357
	MCOR	In aggressiven Medien in einem weiten Temperaturbereich. Werkstoffkombination mit einem exzellenten Compression-Set. Dichtung auch mit festverbundenem Backring erhältlich (ähnlich OBVD ax oder OBVD 2ax). Seal for aggressive fluids, material combinations for wide ranging applications, excellent compression set, also available with back-up-rings (similar to OBVD ax or OBVD 2ax).		X	einfache Schnappmontage simple snap installation	358 - 360
	UPOR	Im chemischen Bereich und auf dem Lebensmittelsektor, wo besonders aggressive Medien auftreten. For foodstuff and chemical applications, where aggressive fluids are used..		X	einfache Schnappmontage simple snap installation	361 - 363
8. Komplettkolben 8. Complete Piston						
	KKP	Komplett-Kolben für Pneumatik Complete Piston for pneumatics		X	auf Kolben direkt aufziehen pull direct on the piston	366 - 368
	KKH	Komplett-Kolben für Hydraulik Complete Piston for hydraulics		X	auf Kolben direkt aufziehen pull direct on the piston	369 - 371